

- Seifuri, B. (2006). *The Fifth Color: Iranian Proverbs, the 3rd Iranian Typography Exhibition*. Tehran: Ysavoli.
- Seiler, M. R. (2011). *Semiology/Semiotics*. Retrieved from <http://People.ucalgary.ca/rseiler/semiology>.
- Shairi, H. (2006). *Analayse Semiotique Du Discours*. Tehran: The Center for Studying and Compiling University Books in Humanities (SAMT).
- Shairi, H. (2009). *Les Pre a Lables De La Nouvelle Semiotique*, Tehran: The Center for Studying and Compiling University Books in Humanities (SAMT).
- Sojudi, F. (2003). *Applied Semiotics*. Tehran: Ghesseh.
- Sturrock, J. (1979). Introduction. In J. Sturrock (ed.) *Structuralism & Since: From Lévi- Strauss to Derrida*. Oxford: Oxford University Press.
- Yazdani, A. (2012). *Semiotics of Typography*. In *Ketab-e Ordibehesht III (Selected Articles of the 3rd Call for Research on Graphic Design of Iran)*, Tehran: Aban.
- Zeimaran, M. (2004). *An Introduction to the Semiotics of Art*. Tehran: Ghesseh.

URLs:

- URL1. <https://www.poster.1542.org/galleryfive> Retrieved at 12/5/2019
- URL2. <https://www.resistart.ir/content/category> Retrieved at 22/5/2019
- URL3. <https://www.roozrang.com/wp-content> Retrieved at 18/4/2019
- URL4. <https://www.roozedahom.com/p=37915> Retrieved at 13/3/2019
- URL5. <https://www.samatak.com/photos/religious> Retrieved at 02/5/2019

The purpose of the present study is the semantic analysis of Persian typography in the relationship between the signifier and the signified using a descriptive-analytical method of research made through desk study of library resources and case studies. It also seeks to answer the question of how the relationship between the signifier and signified in Persian typography can be categorized and using which visual method the meaning can be achieved from the difference in paradigmatic and syntagmatic approaches towards the signified.

The results indicated that the Persian typography possesses such visual capabilities that within the framework of its mission in media, one can derive common or distinct signified based on the arrangement of letters as image signifiers and their readings in the form of written signifier. The realization of this is possible through establishing a proper classification between the signifier and signified in terms of examining the similarities and differences between them which leads the audience to understand its meaning when dealing with it.

Keywords: Semantic Analysis, Signifier and Signified, Paradigmatic and Syntagmatic, Media Mission, Persian Typography

References:

- Adibi, F. (2012). *Ketab-e Ordibehesht III (Selected Articles of the 3rd Call for Research on Graphic Design of Iran)*. Tehran: Aban.
- Afzaltousi, E. (2009). *From Calligraphy to Typography*, Tehran: Hirmand.
- Agha Hoseinpur, A. (2010). *The 5th Festival of Ashura Posters*. Hozeh Honari, Center for Visual Arts, Tehran: Soore Mehr.
- Alivandi, J. (2010). *The 5th Festival of Ashura Posters*. Hozeh Honari, Center for Visual Arts, Tehran: Soore Mehr.
- Aminian, T. & Harbi, P. (2011). *Poster Poster*. Tehran: Puyanama.
- Asa Berger, A. (2008). *Media Analysis Techniques*. (Parviz Jalali, Trans.). Tehran: Bureau of Media Studies and Planning.
- Ambrose, G. & Harris, P. (2013). *The Fundamentals of Creative Design*. (Armineh Avak Ghahramani, Trans.). Tehran: Mirdashti.
- Ambrose, G. & Harris, P. (2014). *Design Thinking*. (Hosein Shahrabi, Trans.). Tehran: Nazar.
- Bateni, M. (2016). *Language & Thought*. Tehran: Agah.
- Bayani, M. (1989). *Moraqqa-e-Golshan*. Tehran: Farhangsara.
- Bazdar, M. (2010). *The 5th Festival of Ashura Posters*. Hozeh Honari, Center for Visual Arts, Tehran: Soore Mehr.
- Culler, J. (1976). *Structuralist Poetics: Structuralism, Linguistics, and the Study of Literature*. New York: Cornell University.
- Chareie, A. (2004). The Origins of Written Signs in Traditional Calligraphy. *Book of Month: Art*, 69, 73-78.
- Chareie, A. (2013). *Creativity in Typography*. Tehran: Mirdashti.
- Chandler, D. (2008). *Fundamentals of Semantics*. (Mehdi Parsa, Trans.). Tehran: Soore Mehr.
- Damirchilo, H. & Sojudi, F. (2011). Typology Analysis of Persian Typography. *Book of Month: Art*, 152, 90-101.
- Fahimifar, A., Mehrnegar, M., Sinki, S. & Tabatabayi Bafghi, S. M. (2013). The Characteristics of Persian Typography in Iranian Poster Design Arts. *Negareh*, 25, 88-104.
- Fazaeli, H. (1995). *The Holy Quran*. (Abdolmohammad Ayati, Trans). Tehran: Soroush.
- Haghighi, E. (2004). *What Is Typography?* Tehran: Dorneshan.
- Khodaparast, A. (1987). Semantics. *Keyhan Farhangi*, 41, 13-15.
- Khorshidpur, A. (2007). *A Selection of Graphic Works by Ali Khorshidpour*. Tehran: Nazar.
- Littlejohn, W. (2002). *Theories of Human Communication*. CA: Belmont.
- Meshki, S. (2007). *Contemporary Iranian Graphic Designers: Ali Khorshidpur*. Tehran: Yasavoli.
- Moghtadayi, A. (2015). *History of the Script & Calligraphy*. Tehran: Arad Book.
- Monjezi, R. (2010). *The 5th Festival of Ashura Posters*. Hozeh Honari, Center for Visual Arts, Tehran: Sooreh Mehr.
- Nejabati, M. (2007). *Selection of Graphic Arts by Masoud Najabati*. Tehran: Nazar.
- Niroumand, M. H. (2014). *Idea: Formation & Development* (Vol. I). Tehran: Mirdashti.
- Piaget, T. (1971). *Structuralism*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Rashidi, A. (2007). *Iranian Posters from Illustration to Typography*. Tehran: Darug-e No.
- Ranjbaran, A. (2010). *The 5th Festival of Ashura Posters*. Hozeh Honari, Center for Visual Arts, Tehran: Sooreh Mehr.
- Safavi, K. (2004). *An Introduction to Semantics*. Tehran: Sooreh Mehr.
- Saussure, F. (1983). *Course in General Linguistics*. (Roy Harris, Trans.). London: Duckworth.

Semantic Analysis of Persian Typography in the Relationship between Signifier & Signified

Abstract:

Semantics is a scientific study of coherent structure for analyzing and understanding the meaning of texts and discourses which could be achieved through the study of signifiers such as slabs. This science is always looking for the hidden structural relations of meaning production in signifiers. In the meantime, artistic writing systems such as Persian typography might be considered as a text possessing visual language which in its communicative nature, is always interacting with slabs and requires analysis and interpretation. A signifier is a textual or spoken sign with the concept derived from it called 'signified'.

In analyzing typography, it doesn't suffice to focus on image as a non-changing signifier but it is the study and decoding of the relationship between this signifier and others in dimensions far beyond the conventional visual aspects, particularly in a deep conceptual dimension and the resulting signified that is of significance. In other words, in the process of its own symbolic transformation and using a language based on artistic visual rules, the Persian typography possess a combination of signifiers that reveals different types of signified optionally and based on their position.

On the other hand, understanding the meaning in the relationship between the signifier and the signified depending on paradigmatic and syntagmatic rules, is another key issue in Persian typography analysis. The terms paradigmatic and syntagmatic refers to achieving similarity in the display of signifiers, which leads to the emergence of different types of relationship between them and brings about novel sets of signified under the auspices of various visual methods.

This research is based on the idea that, the method of presenting signs and the relations between them in works of art have so far been almost based on an objective and formal reading, limited to visual expression and graphic geometry; consequently, the elaboration upon revealing their profound and influencing conceptual aspects in the new process of artistic analysis and reading have been neglected. Not only these aspects have a firm interactive relationship with abstract concepts, but are also of high value due to their close relation to the roots and fundamental originality of philosophical thoughts.

Therefore, it seems that the possibility of semantic analysis of typographic works and related meanings depends on the mutual recognition of the relation between the signifier and signified and their classification, which gives the resulting signification a particular value as the ultimate effect the way that it creates a one unique whole emerging out of the tangible relations of its components.

Therefore, the paper at than is of importance due to the need for proper understanding of the meaning in Persian typographical works which is dependent on the full recognition of written signifiers and their relationship with each other. In order to reach the desired signified, making a proper classification in the relationship between the signifier and signified deems necessary. However, the significance resulting from this coordinated relationship becomes very significant in different paradigmatic and syntagmatic approaches.

Amir Reza Estakhrian Haghghi

Assistant Professor, Department of Information Technology & Computer Engineering, Islamic Azad University, Shiraz, Iran
Email: amirestakhrian@iaushiraz.ac.ir

Setareh Ahsant

(Corresponding Author)
Ph.D, Art Philosophy, Department of Art, Shiraz University, Shiraz, Iran
Email: st.ahsant@gmail.com

